



About the Included Stickers

Info zu den mitgelieferten Aufklebern
A propos des étiquettes fournies
Informazioni sulle etichette in dotazione

Acerca de las pegatinas incluidas
Info over meegeleverde stickers
Acerca dos autocolantes incluídos

Before using the machine, be sure to apply precautionary stickers about the use of copy function and originals, a language sticker for control panel keys, and a name sheet for One Touch buttons. Note that if the control panel is covered with a protective sheet, be sure to remove it before applying the stickers.

Bringen Sie vor der ersten Verwendung des Geräts die Hinweisaufkleber bezüglich der Verwendung der Kopierfunktion und der Vorlagen sowie die Sprachaufkleber für die Tasten des Bedienfelds und den Aufkleber für die Bezeichnungen der Drucktaster an. Achtung: Falls das Bedienfeld mit einer Schutzfolie abgedeckt ist, stellen Sie sicher, dass Sie die Folie vor dem Anbringen der Aufkleber entfernen.

Avant d'utiliser le périphérique pour la première fois, assurez-vous de coller les étiquettes de précaution concernant l'utilisation de la fonction de copie et des originaux, l'étiquette de la langue destinée aux touches du panneau de configuration et la liste de noms des touches multifonction. Remarquer que si le panneau de configuration est couvert d'une feuille de protection, prenez soin de le retirer avant de coller les étiquettes.

Prima di utilizzare la periferica, verificare di aver applicato le etichette precauzionali sull'uso della funzione di copia e degli originali, un'etichetta per la lingua dei tasti del pannello di controllo e un foglio con i nomi dei tasti One-Touch. Da notare che se il pannello di controllo è coperto con la pellicola protettiva, assicurarsi di rimuoverla prima di applicarci gli adesivi.

Antes de usar esta máquina, asegúrese de colocar las pegatinas de precaución sobre el uso de la función de copia y los originales, una pegatina de idioma para las teclas del panel de control y una hoja de nombres para los Botones una pulsación. Tenga en cuenta que el panel de control esta cubierto con una lamina protectora, remuevala antes de aplicar las etiquetas.

Plaats voordat u het apparaat gaat gebruiken uit voorzorg de stickers met aanwijzingen over de kopieerfunctie en de originelen, een taalsticker voor de toetsen van het bedieningspaneel en een naamvel voor de ééntoetsknoppen. We willen u erop wijzen dat als het bedieningspaneel bedekt is met een beschermend vel, deze verwijderd moet worden voordat u de stickers erop plakt.

Antes de utilizar o equipamento, não se esqueça de aplicar os autocolantes de segurança sobre a utilização da função de cópia e sobre originais, um autocolante do idioma para as teclas do painel de controlo e uma folha de nomes para os botões de Um Toque. Verifique se o painel de controle está coberto com uma folha protetora, esteja seguro de removê-la antes de aplicar os adesivos.

Copyright © 2007

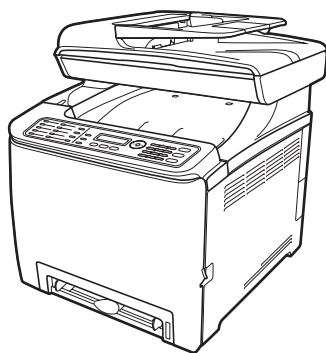
Printed in China

GB (GB) GR (D) FR (F-FR) IT (I) SP (E) DU (NL) PT (P)

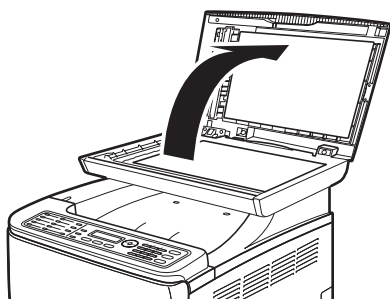
G183-6830A



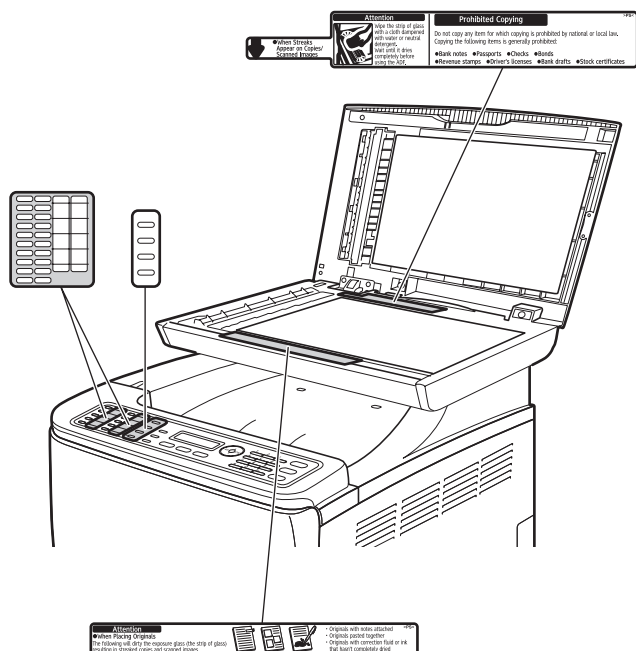
1



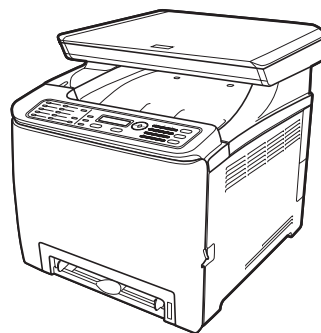
2



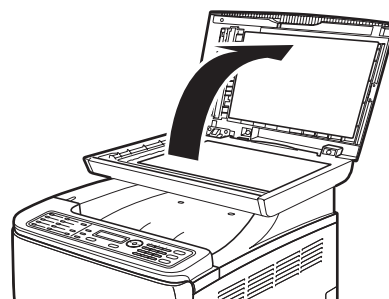
3



1



2



3

